

MFC-8460N  
MFC-8860DN

# Ръководство за бързо инсталиране

brother®

Преди да можете да използвате устройството, трябва да го настроите и да инсталирате софтуера.

Правилната инсталационна процедура и инструкциите за инсталация се съдържат в това Ръководство за бързо инсталиране.

## Стъпка 1



### Инсталация на устройството

## Стъпка 2



### Инсталиране на драйверите и софтуера



### Инсталацията завърши!

Съхранявайте Ръководството за бързо инсталиране, Ръководството на потребителя и приложения компакт диск на подходящо място за бърза и лесна справка по всяко време.



Инсталация на  
устройството

Windows®  
USB

Windows®  
паралелен кабел

Windows  
NT® 4.0  
паралелен кабел

Windows®  
Network

Macintosh®  
USB

Macintosh®  
Network

Инсталиране на драйверите и софтуера

# Разпоредби

## brother

### Декларация за съответствие на Европейската комисия

Производител  
Brother Industries Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

Завод  
Brother Corporation (Asia) Ltd. Brother Buji Nan Ling Factory  
Gold Garden Ind., Nan Ling Village, Buji, Rong Gang, Shenzhen, China

С настоящото се удостоверява, че:  
Описание на продуктите : Факс машина  
Тип : Група 3  
Наименование на модела : MFC-8460N, MFC-8860DN, MFC-8870DW

отговарят на разпоредбите на Директивата за Радио- и телекомуникационни крайни устройства (1999/5/ЕС) и на следните стандарти:

Приложени стандарти :  
Хармонизирани :

Безопасност	EN60950-1:2001
Електромагнитна съвместимост	EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 Клас В
	EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
	EN61000-3-2:2000
Радио	EN61000-3-3:1995 + A1:2001
	EN301 489-1 V1.4.1
	EN301 489-17 V1.2.1
	EN300 328 V1.6.1

\* Радиото е съвместимо само с MFC-8870DW.

Годината, в която е било прибавено означението CE : 2005

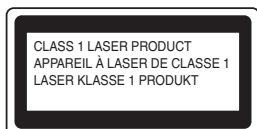
Издадено от : Brother Industries Ltd.  
Дата : 4 Октомври 2005 г.  
Място : Нагоя, Япония  
Подпис :



Такаши Маеда  
Мениджър  
Група за управление на качеството  
Отдел за управление на качеството  
Компания за информация и документация

### Спецификация IEC 60825-1 (само от 220 до 240-волтов модел)

Това устройство е лазерен продукт от Class 1, както е посочено в спецификациите IEC 60825. Показаният по-долу етикет е поставен за държавите, в които е необходим.



Това устройство има лазерен диод от Class 3B, който произвежда невидима лазерна радиация в скенера. По никакъв повод не отваряйте скенера.



### Внимание

Използването на инструменти или настройки или изпълнението на процедури, различни от посочените тук, може да стане причина за излагане на радиация.

### Вътрешна лазерна радиация

Максимално радиационно излъчване: 5 mW  
Дължина на вълната: 770 - 810 nm  
Лазерен клас: Class 3B



### Внимание

### ВАЖНО - За вашата безопасност

За да се гарантира безопасна работа, осигуреният троен щепсел трябва да се поставя в стандартен троен контакт, който е правилно заземен в рамките на нормалното домашно окабеляване.

Разклонителите, използвани с това устройство, трябва да бъдат от типа с троен щепсел и правилно свързани за добро заземяване. Неправилно свързани разклонители могат да причинят наранявания и повреди.

Фактът, че оборудването работи задоволително, не означава, че е електричеството е заземено и че инсталацията е напълно безопасна. За да бъдете в безопасност, свържете се с квалифициран електротехник, ако имате и най-малко съмнение, че заземяването на електричеството не е успешно.

### Изключете устройството от електрическата мрежа

Трябва да инсталирате това устройство близо до лесно достъпен контакт. В бедствени ситуации трябва да изключите щепсела от контакта.

### Предупреждение - Принтерът трябва да бъде заземен.

Проводниците в захранващия кабел са оцветени по следната схема:

**Зелено и жълто:** Земя  
**Синьо:** Нула  
**Кафяво:** Фаза

Ако имате съмнения, се свържете с квалифициран електротехник.

### Радио смущения (само 220-240-волтов модел)

Това устройство е в съгласие с EN55022 (Публикация 22 на CISPR)/ Class B.

Уверете се, че ползвате следните интерфейсни кабели, преди да използвате този продукт.

- Обезопасен паралелен интерфейсен кабел с усукани проводници, маркиран с "IEEE 1284 compliant".
- USB кабел.

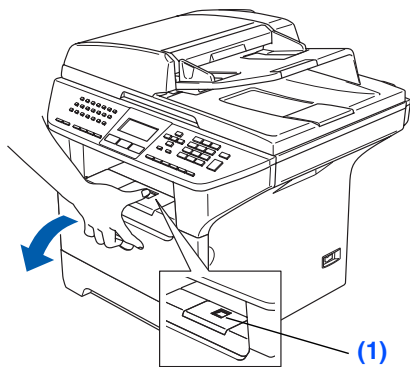
Кабелът не трябва да е по-дълъг от 2 метра.

 Внимание	 Предупреждение	 Неправилна инсталация	 Забележка	 Ръководство на потребителя
Предупрежденията ви казват как да се предпазите от евентуално нараняване.	Предупрежденията посочват процедури, които да следвате или да избягвате, за да не се стигне до повреда на принтера или други предмети.	Иконите за неправилна инсталация ви предупреждават за устройства и операции, които са несъвместими с устройството.	Забележките ви казват какво да направите в дадена ситуация или ви дават полезни съвети за това как съответната операция работи с други функции.	Означава препратка към Ръководството на потребителя.

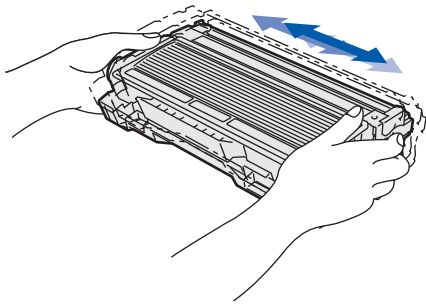
## 1 Поставете барабана

**НЕ** свързвайте интерфейския кабел. Свързването на интерфейския кабел става по време на инсталацията на софтуера.

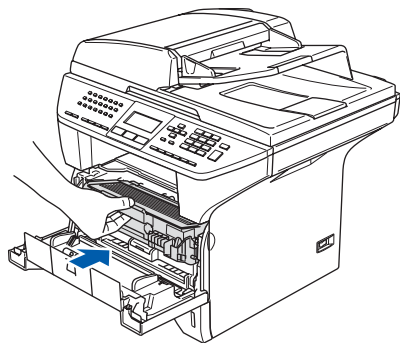
- 1 Отворете предния капак натискайки бутона за отваряне на предния капак (1).



- 2 Разопакувайте барабана и тонер-касетата.
- 3 Разклатете го внимателно няколко пъти, за да разпределите тонера във вътрешността на барабана.



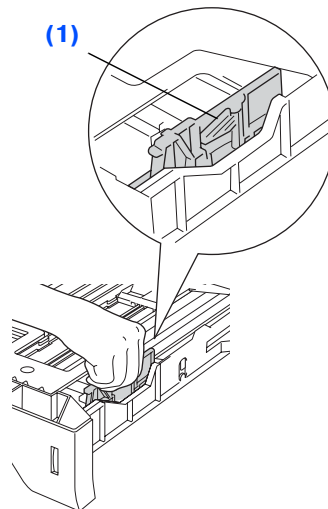
- 4 Поставете барабана в устройството докато не щракне.



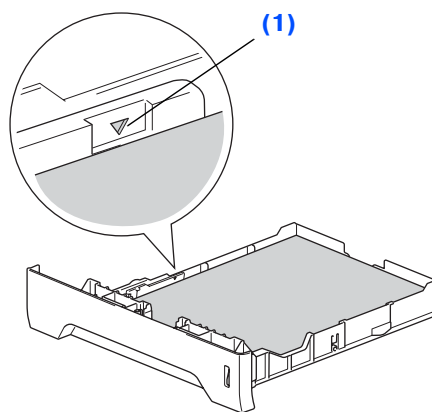
- 5 Затворете предния капак на устройството.

## 2 Заредете тавата за хартия

- 1 Издърпайте изцяло тавата за хартия от устройството.
- 2 Натиснете и задръжте фиксатора за хартия (1), нагласете подравнителите според размера на хартията. Проверете дали водачите са добре закрепени в отворите.



- 3 Разлистете хартията, за да избегнете засядането и лошото ѝ подаване.
- 4 Поставете хартията в тавата. Проверете дали хартията е легнала равномерно в тавата и дали е под маркировката за максимално ниво на хартията (1).



- 5 Поставете стабилно тавата за хартия обратно в устройството и разгънете удължителя на подложката за хартия, преди да използвате устройството.

**За подробности относно поддържаните спецификации за хартията вижте "Препоръчвана хартия и други носители" в Глава 2 от Ръководството на потребителя.**

Инсталация на устройството

Windows® USB

Windows® паралелен кабел

Windows NT® 4.0 паралелен кабел

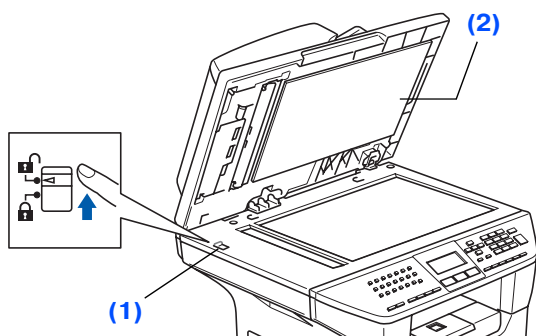
Windows® Network

Macintosh® USB

Macintosh® Network

## 3 Освободете блокировката на скенера

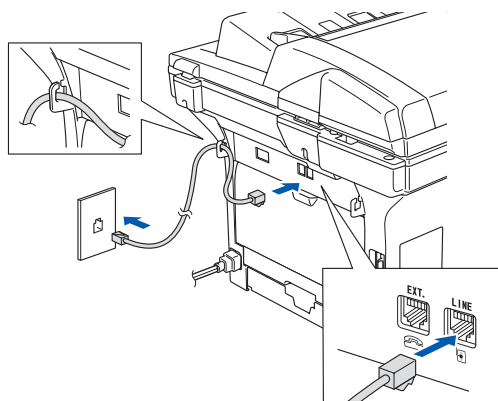
- 1 Натиснете фиксатора (1) нагоре за да разблокирате скенера. (Сивият заключващ фиксатор на скенера се намира от задната лява страна, под капака за документи (2).)



## 4 Свържете захранващия кабел и телефонната линия

**Още НЕ свързвайте паралелния или USB кабела.**

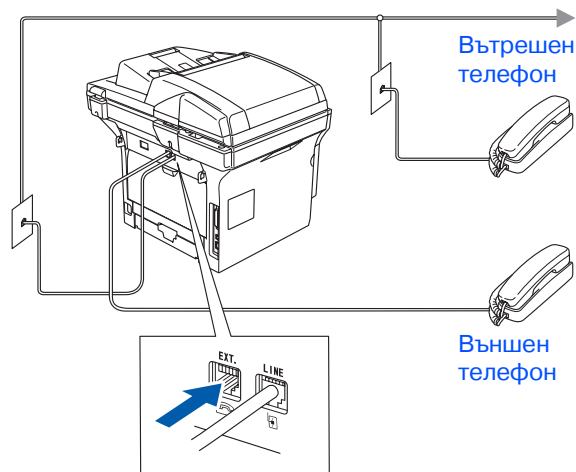
- 1 Уверете се, че устройството е изключено. Свържете захранващия кабел с устройството.
  - 2 Включете кабела в контакта. Включете устройството от стартовия бутон.
- Ако на дисплея се появява **Scanner Locked**, веднага освободете блокировката на скенера и натиснете **Stop/Exit (Стоп/Изход)**.*
- 3 Свържете единия край на телефонния кабел към куплунга на устройството, означен с **LINE (ЛИНИЯ)**, а другия към телефонната розетка.



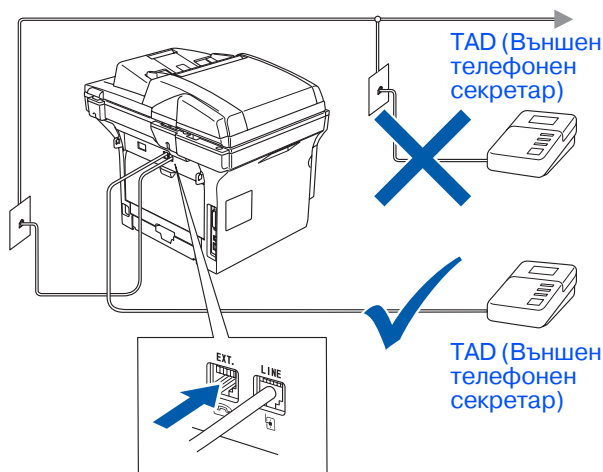
## ⚠ Внимание

- Устройството трябва да бъде включено към заземен контакт.
- Докато свързвате включеното устройство към телефонната линия, вие сте защитени от евентуален токов удар по телефонната мрежа, тъй като то е заземено чрез контакта. По подобен начин, когато искате да преместите устройството, можете да се предпазите, като изключите първо телефонния, а след това - захранващия кабел.

*Ако ползвате една и съща линия с външен телефон, свържете я, както е показано по-долу.*



*Ако ползвате една и съща линия с външен телефонен секретар, свържете я, както е показано по-долу.*





*Моля настройте режима на получаване на **External TAD**.*

## 5

# Настройте вашата държава

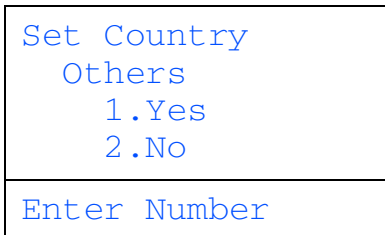
Трябва да настроите държавата си за да може устройството да работи правилно на местните телекомуникационни линии във всяка държава.

- 1 Проверете дали устройството е включено, като свържете захранващия кабел и натиснете стартовия бутон.
- 2 Натиснете  или , за да изберете държава.



Натиснете **OK** когато на дисплея се изпише вашата държава.

- 3 Дисплеят ще ви помоли да потвърдите избора на държавата.





- 4 Ако на дисплея е изписана правилната държава, натиснете **1** за да отидете на Стъпка **5**.  
—ИЛИ—  
Натиснете **2** за да се върнете на Стъпка **2** и да изберете държавата отново.
- 5 Преди на дисплея да се появи **Accepted** за две секунди ще се появи надпис **Please wait**.

## 6

# Избор на език

Можете да промените езика на дисплея на Чешки, Унгарски, Полски или Английски.

- 1 Натиснете **Menu (Меню)**.
- 2 Натиснете **0**.
- 3 Натиснете **0**.
- 4 Натиснете  или  за да изберете езика си и натиснете **OK**.
- 5 Натиснете **Stop/Exit (Стой/Изход)**.

## 7 Настройка на датата и часа


Устройството показва датата и часа и ги отпечатва на всеки факс, който изпращате.

- 1 Натиснете **Menu (Меню)**.
- 2 Натиснете **0**.
- 3 Натиснете **2**.
- 4 Въведете от клавиатурата последните две цифри за годината и натиснете **OK**.

02.Date/Time
Year:200 <u>6</u>
Enter & OK Key

(например въведете **0, 6** за 2006 г.)

- 5 Въведете от клавиатурата двете цифри за месеца и натиснете **OK**.  
(например въведете **0 3** за м. март)
- 6 Въведете от клавиатурата двете цифри за деня и натиснете **OK**.  
(например въведете **2 5**.)
- 7 Въведете от клавиатурата часа в 24-часов формат и натиснете **OK**.  
(например въведете **1, 5, 2, 5** за 3:25 P.M.)
- 8 Натиснете **Stop/Exit (Стоп/Изход)**.

 Ако сгрешите, натиснете **Stop/Exit (Стоп/Изход)**, за да започнете от Стъпка 1.

## 8 Настройка на ID

Трябва да въведете името и факс номера си, за да се отпечатват на всички страници, които изпращате.

- 1 Натиснете **Menu (Меню)**.
- 2 Натиснете **0**.
- 3 Натиснете **3**.
- 4 Въведете от клавиатурата факс номера си (до 20 цифри) и натиснете **OK**.

03.Station ID
Fax: _
Enter & OK Key

- 5 Въведете от клавиатурата телефонния си номер (до 20 цифри) и натиснете **OK**.  
(Ако телефонният и факс номерът ви съвпадат, въведете го повторно.)
- 6 Въведете от клавиатурата името си (до 20 букви) и натиснете **OK**.



Следвайте таблицата, за да въведете името си.

Натиснете клавиш	Един път	Два пъти	Три пъти	Четири пъти
<b>2</b>	A	B	C	2
<b>3</b>	D	E	F	3
<b>4</b>	G	H	I	4
<b>5</b>	J	K	L	5
<b>6</b>	M	N	O	6
<b>7</b>	P	Q	R	S
<b>8</b>	T	U	V	8
<b>9</b>	W	X	Y	Z





За повече подробности вижте "Въвеждане на текст" в Глава 3 на Ръководството на потребителя.

- 7 Натиснете **Stop/Exit (Стоп/Изход)**.

9

## Режим на набиране тон и пулс



Устройството е предварително настроено на тонов режим на набиране. Ако сте на пулсов режим на набиране (ротационен), то трябва да промените режима на набиране.

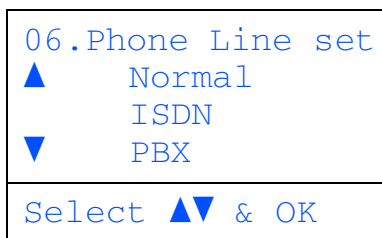
- 1 Натиснете **Menu (Меню)**.
- 2 Натиснете **0**.
- 3 Натиснете **4**.
- 4 Натиснете  или  за да изберете Пулс (или Тон).  
Натиснете **OK**.
- 5 Натиснете **Stop/Exit (Стоп/Изход)**.

10

## Настройка на типа на телефонната линия

Ако свързвате устройството към линия с включен PABX (PBX) или ISDN за изпращане и получаване на факсове, то е необходимо да промените съответно Типа на телефонната линия следвайки следните стъпки.

- 1 Натиснете **Menu (Меню)**.
- 2 Натиснете **0**.
- 3 Натиснете **6**.
- 4 Натиснете  или , за да изберете режим.  
Натиснете **OK**.



- 5 Натиснете **Stop/Exit (Стоп/Изход)**.

### PABX (PBX) и TRANSFER

Устройството е първоначално настроено на "Normal", което му позволява да се свърже със стандартна PSTN (Обществена телефонна мрежа) линия. Въпреки, че много офиси използват централна телефонна система или Частна автоматична клонова обмяна (PABX). Устройството може да се свърже с повечето типове PABX (PBX). Функцията за припомняне на устройството поддържа само TBR. TBR се поддържа от повечето PABX (PBX) системи позволявайки ви да имате достъп до външна линия или да прехвърлите разговорите към друга вътрешна линия. Когато е натиснато **Tel/R (Тел/П)** значи функцията работи.



Можете да програмирате клавиш за бързо набиране **Tel/R (Тел/П)** на номер, съхранен в One-Touch (С едно докосване) или Speed-Dial (Бързо набиране). Когато програмирате One-Touch или Speed-Dial номер (**Menu (Меню), 2, 3, 1** или **2, 3, 2**) натиснете **Tel/R (Тел/П)** първо (екранът показва "I") и тогава въведете телефонен номер. Ако направите това, то няма нужда да натискате **Tel/R (Тел/П)** всеки път преди да наберете желанния номер, използвайки One-Touch или Speed-Dial. (Вижте „Съхраняване на номера“ в Глава 6 от Ръководството на потребителя.) Но ако не е избран PBX при настройките на Типа на телефонна линия, то не можете да използвате One-Touch или Speed-Dial номера, чието натискане **Tel/R (Тел/П)** е програмирано.









Следвайте инструкциите на тази страница за вашата операционна система и интерфейсен кабел. За най-новите драйвери и за най-доброто решение на вашия проблем или въпрос посетете Brother Solutions Center директно от драйвера или на адрес <http://solutions.brother.com>

Инсталация на устройството

Windows®



Потребители с USB интерфейсен кабел ..... Отидете на страница 8  
(За Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition)

Windows®  
USB



Потребители с паралелен интерфейсен кабел ..... Отидете на страница 9  
(За Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition)

Windows®  
паралелен кабел



Потребители на Windows NT® Workstation, версия 4.0 ... Отидете на страница 11  
(За потребители с паралелен интерфейсен кабел)

Windows  
NT® 4.0  
паралелен кабел



Потребители в компютърна мрежа ..... Отидете на страница 12

Windows®  
Network

Macintosh®



Потребители с USB интерфейсен кабел  
■ За Mac OS® 9.1 до 9.2 ..... Отидете на страница 14  
■ За Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия ..... Отидете на страница 15

Macintosh®  
USB



Потребители в компютърна мрежа  
■ За Mac OS® 9.1 до 9.2 ..... Отидете на страница 17  
■ За Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия ..... Отидете на страница 18

Macintosh®  
Network



## Потребители с USB интерфейсен кабел

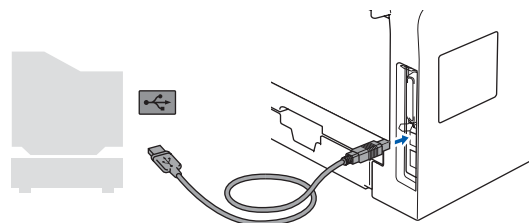
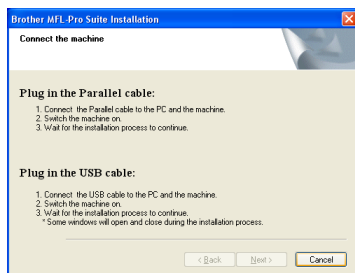
(За Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition)

### Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.

- 1 Изключете устройството от контакта (и от своя компютър, ако вече сте свързали интерфейсен кабел).
- 2 Включете компютъра.  
(Под Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition, трябва да сте с администраторски права.)
- 3 Поставете компактдиска за Windows® в CD-ROM устройството. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.



- 4 Появява се главното меню на компактдиска.  
Натиснете **Install MFL-Pro Suite** (Инсталиране на MFL-Pro Suite).
- 5 След като прочетете и приемете лицензното споразумение на ScanSoft® PaperPort® SE, натиснете **Yes** (Да).
- 6 Когато се появи прозореца с Лицензното споразумение за софтуер MFL-Pro Suite на Brother, щракнете **Yes** (Да).
- 7 Изберете **Local Connection** (Локална връзка) и натиснете **Next** (Напред).  
Инсталацията ще продължи.
- 8 Когато се появи този екран, свържете USB интерфейсния кабел към компютъра и след това - към устройството.



- 9 Включете захранващия кабел и устройството.  
Инсталационните екрани ще се появят след няколко секунди.  
Инсталацията на драйверите Brother ще започне автоматично.



**НЕ се опитвайте да дадете отказ на някой от екраните по време на тази инсталация.**

- 10 Когато се появи екранът за онлайн регистрация, направете своя избор и следвайте инструкциите на екрана.
  - 11 Натиснете **Finish** (Готово), за да рестартирате компютъра.
- ОК! MFL-Pro Suite драйверите (включително за принтера и скенера) са инсталирани и инсталацията приключи.**



## Потребители с паралелен интерфейсен кабел (За Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition)

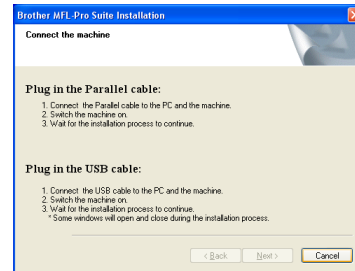
### Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.

- 1 Изключете устройството от контакта (и от своя компютър, ако вече сте свързали интерфейсен кабел).
- 2 Включете компютъра.  
(Под Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition, трябва да сте с администраторски права.)
- 3 Поставете компактдиска за Windows® в CD-ROM устройството. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.

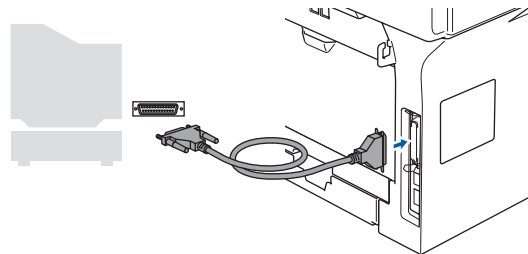


- 4 Появява се главното меню на компактдиска.  
Натиснете **Install MFL-Pro Suite** (Инсталиране на MFL-Pro Suite).
- 5 След като прочетете и приемете лицензното споразумение на ScanSoft® PaperPort® SE, натиснете **Yes** (Да).
- 6 Когато се появи прозореца с Лицензното споразумение за софтуер MFL-Pro Suite на Brother, щракнете **Yes** (Да).
- 7 Изберете **Local Connection** (Локална връзка) и натиснете **Next** (Напред). Инсталацията ще продължи.

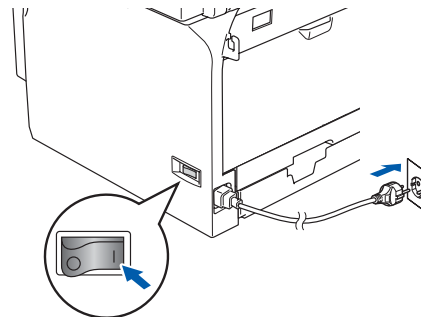
- 8 Когато се появи този екран, свържете паралелния интерфейсен кабел към компютъра и след това - към устройството.



**НЕ включвайте захранващия кабел, преди да свържете паралелния интерфейсен кабел. Това може да повреди устройството. Brother препоръчва да свържете устройството директно с компютъра.**



- 9 Включете захранващия кабел и устройството.

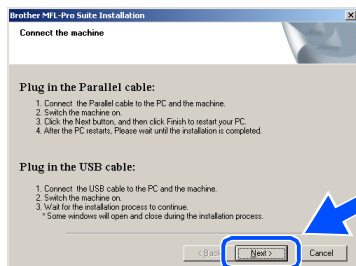


Продължение...



## Потребители с паралелен интерфейсен кабел (За Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition)

- 10 За потребители на Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional - натиснете **Next** (Напред).

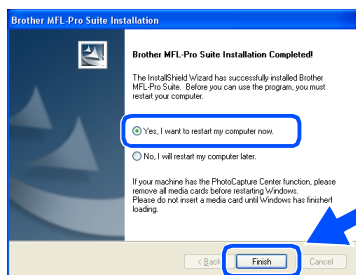


За потребители на Windows® XP - изчакайте, инсталацията на Brother драйверите ще започне автоматично. Екраните на инсталацията се редуват един след друг.



**НЕ се опитвайте да дадете отказ на някой от екраните по време на тази инсталация.**

- 11 Когато се появи екранът за онлайн регистрация, направете своя избор и следвайте инструкциите на екрана.
- 12 Когато се появи следният екран, натиснете **Finish** (Готово) и изчакайте компютърът да рестартира Windows® и да продължи с инсталацията.



- 13 След като компютърът се рестартира, инсталацията на Brother драйверите ще започне автоматично. Следвайте инструкциите на екрана. (Под Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition, трябва да сте с администраторски права.)




След рестартиране на компютъра **Installation Diagnostics** (Инсталационна диагностика) ще се включи автоматично. Ако инсталацията е неуспешна, то ще се покаже прозорец с резултатите от инсталацията Ако **Installation Diagnostics** (Инсталационна диагностика) е неуспешна, моля следвайте инструкциите на екрана или прочетете помощта онлайн или найчесто задаваните въпроси в **Start/All Programs** (Всички програми) (**Programs** (Програми))/**Brother/MFL-Pro Suite MFC-XXXX** (където XXXX е наименованието на вашия модел).




**MFL-Pro Suite драйверите (включително за принтера и скенера) са инсталирани и инсталацията приключи.**

## За потребители на Windows NT® Workstation, версия 4.0

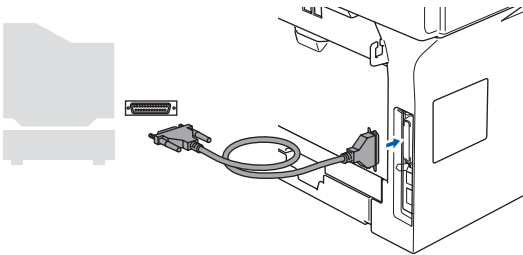
### Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.


 Преди да инсталирате MFL-Pro Suite, затворете всички отворени приложения.

- 1 Изключете устройството от контакта.
- 2 Включете компютъра.  
Трябва да сте с администраторски права.

 **НЕ включвайте захранващия кабел, преди да свържете паралелния интерфейс кабел. Това може да повреди устройството.**

- 3 Свържете паралелния интерфейс кабел с компютъра и след това - с устройството.



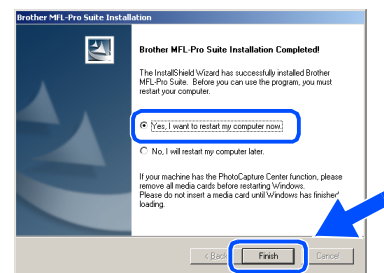
 Brother препоръчва да свържете устройството директно с компютъра.


- 4 Включете захранващия кабел и устройството.
- 5 Поставете компактдиска за Windows® в CD-ROM устройството. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.



- 6 Появява се главното меню на компактдиска.  
Натиснете **Install MFL-Pro Suite** (Инсталиране на MFL-Pro Suite).
- 7 След като прочетете и приемете лицензното споразумение на ScanSoft® PaperPort® SE, натиснете **Yes** (Да).

- 8 Когато се появи прозорецът с лицензното споразумение на софтуера Brother MFL-Pro Suite, натиснете **Yes** (Да), ако сте съгласни с него.
- 9 Изберете **Local Connection** (Локална връзка) и натиснете **Next** (Напред). Инсталацията ще продължи.
- 10 Когато се появи екранът за онлайн регистрация, направете своя избор и следвайте инструкциите на екрана.
- 11 Натиснете **Finish** (Готово) и изчакайте компютърът да рестартира Windows® и да продължи с инсталацията. (Трябва да сте с администраторски права.)



-  **MFL-Pro Suite драйверите (включително за принтера и скенера) са инсталирани и инсталацията приключи.**

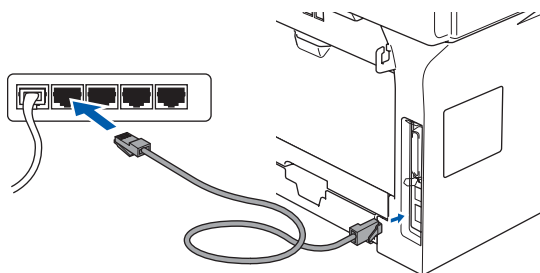


## Потребители в компютърна мрежа

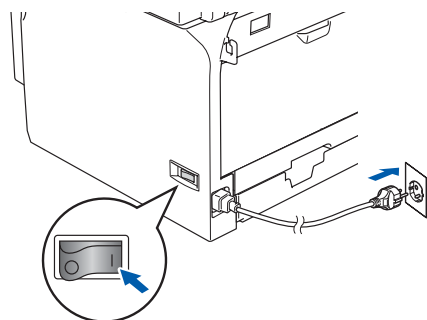
(За Windows® 98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition)

### Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.

- 1 Изключете устройството от контакта.
- 2 Свържете мрежовия кабел към устройството и след това - към свободен порт на хъба.



- 3 Включете захранващия кабел и устройството.



- 4 Включете компютъра. (Под Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows NT® 4.0, трябва да сте с администраторски права.) Преди да инсталирате MFL-Pro Suite, затворете всички отворени приложения.



Ако ползвате софтуера *Personal Firewall*, деактивирайте го преди инсталацията. След като се уверите, че може да разпечатвате, активирайте отново *Personal Firewall*.

- 5 Поставете компактдиска за Windows® в CD-ROM устройството. Ако се появи екранът с имена на моделите, изберете вашия. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.



- 6 Появява се главното меню на компактдиска. Натиснете **Install MFL-Pro Suite** (Инсталиране на MFL-Pro Suite).
- 7 След като прочетете и приемете лицензното споразумение на ScanSoft® PaperPort® SE, натиснете **Yes** (Да).
- 8 Когато се появи прозорецът с лицензното споразумение на софтуера Brother MFL-Pro Suite, прочетете го и натиснете **Yes** (Да), ако сте съгласни с неговите условия.
- 9 Изберете **Network Connection** (Мрежа) и натиснете **Next** (Напред).
- 10 Инсталацията на Brother драйверите ще започне автоматично. Екраните на инсталацията се редуват един след друг. Изчакайте, ще отнеме няколко секунди да се появят всички екрани.



**НЕ се опитвайте да дадете отказ на някой от екраните по време на тази инсталация.**

- 11 Ако устройството е настроено за вашата мрежа, изберете устройството от списъка и натиснете **Next** (Напред).



Този прозорец няма да се появи, ако само едно устройство от този модел на Brother е свързано към мрежата - то ще бъде избрано автоматично.

- 12 Ако устройството още не конфигурирано да се използва в мрежа, то екранът ще ви помоли да натиснете **OK** и тогава ще се появи прозорец **Configure IP Address** (Конфигуриране на IP адрес). Въведете съответния за мрежата IP адрес, като следвате инструкциите на екрана.
- 13 Когато се появи екранът за онлайн регистрация, направете своя избор и следвайте инструкциите на екрана.
- 14 Щракнете **Finish** (Готово) за да рестартирате компютъра си. (Под Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows NT® 4.0, трябва да сте с администраторски права.)
- OK!** **MFL-Pro Suite** драйверите (включително за мрежовия принтер и скенер на Brother) са инсталирани и инсталацията приключи.



- За мрежови инсталации не се поддържа опцията **Repair MFL-Pro Suite** (Поправка на MFL-Pro Suite) от главното меню.
- Мрежовото сканиране, мрежовият *Remote Setup*, мрежовото получаване *PC-FAX* не се поддържат от Windows NT® 4.0.
- За конфигурация на разширени функции на мрежата като LDAP, Сканирай към FTP и Изпрати по факса към сървъра, вижте Ръководството за употреба на програма и на мрежовия потребител намиращи се на компактдиска.



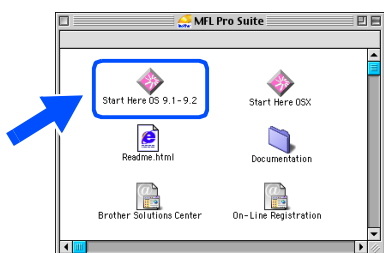


## За потребители с USB интерфейсен кабел

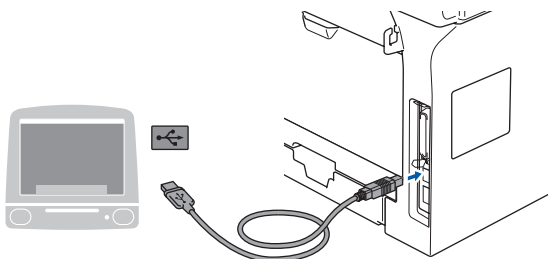
За Mac OS<sup>®</sup> 9.1 до 9.2

Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.

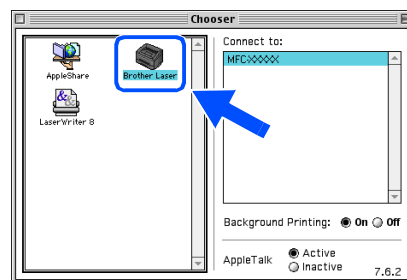
- 1 Изключете устройството от контакта (и от своя Macintosh<sup>®</sup>, ако вече сте свързали интерфейсен кабел).
- 2 Включете своя Macintosh<sup>®</sup>.
- 3 Поставете компактдиска за Macintosh<sup>®</sup> в CD-ROM устройството.
- 4 Щракнете два пъти върху иконата **Start Here OS 9.1-9.2** (Начало OS 9.1-9.2), за да инсталирате драйверите за принтера и скенера. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.
- 8 Включете захранващия кабел и устройството.
- 9 От менюто Apple<sup>®</sup> отворете **Chooser** (Периферни устройства).
- 10 Щракнете върху иконата **Brother Laser**. Отдясно в **Chooser** (Периферни устройства) изберете устройството, на което искате да печатате. Затворете **Chooser** (Периферни устройства).



- 5 Натиснете **MFL-Pro Suite**, за да извършите инсталацията.
- 6 Следвайте инструкциите на екрана и рестартирайте своя Macintosh<sup>®</sup>.
- 7 Свържете USB интерфейсния кабел със своя Macintosh<sup>®</sup> и след това - с устройството.



**НЕ свързвайте устройството към USB порт на клавиатура или към незахранен USB хъб.**



**OK!** MFL-Pro Suite, драйверите за принтера и скенера са инсталирани.



*ControlCenter2 не се поддържа от Mac OS<sup>®</sup> 9.1 до 9.2.*

## За Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия

Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.



За потребители на Mac OS® X 10.2.0 до 10.2.3 - осъвременете към Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия. (За най-новата информация за Mac OS® X, посетете <http://solutions.brother.com>)

- 1 Изключете устройството от контакта (и от своя Macintosh®), ако вече сте свързали интерфейсен кабел.
- 2 Включете своя Macintosh®.
- 3 Поставете компактдиска за Macintosh® в CD-ROM устройството.



- 4 Щракнете два пъти върху иконата **Start Here OSX** (Начало OSX) за да инсталирате драйверите за принтера и MFL-Pro Suite. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.



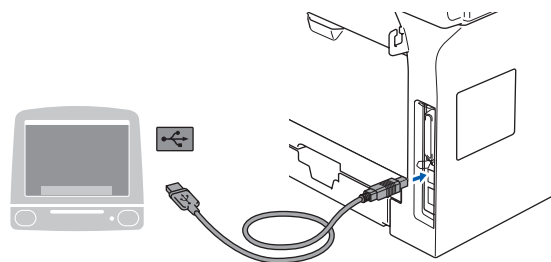
- 5 Натиснете **MFL-Pro Suite**, за да извършите инсталацията.
- 6 Следвайте инструкциите на екрана и рестартирайте своя Macintosh®.

7

След като се появи прозорецът **DeviceSelector** (Селектор на устройства), свържете USB интерфейския кабел със своя Macintosh® и след това - с устройството.



Прозорецът **DeviceSelector** (Селектор на устройства) няма да се появи, ако сте свързали също USB интерфейсен кабел към устройството, преди да рестартирате своя Macintosh®, или ако записвате върху друга версия на софтуера Brother, инсталирана преди това. Ако срещнете този проблем, моля продължете инсталацията но пропуснете Стъпка 9. Вие трябва да изберете вашия принтер Brother от падащия списък с Модели на главния екран на ControlCenter2. (За повече информация вижте Ръководството за употреба на програма на компактдиска).



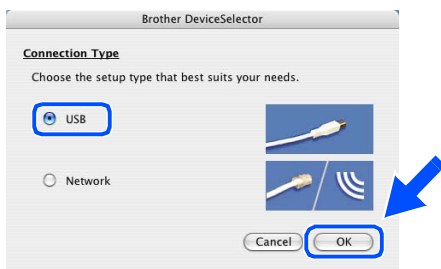
**НЕ свързвайте устройството към USB порт на клавиатура или към незахранен USB хъб.**

Продължение...




## За потребители с USB интерфейсен кабел

- 8 Включете захранващия кабел и устройството.
- 9 Изберете **USB** и натиснете **OK**.



- 10 Натиснете **Go** (Старт) и изберете **Application** (Приложения).
- 11 Щракнете два пъти **Utilities** (Помощни програми) папка.
- 12 Щракнете два пъти **Printer Setup Utility** (Помощна програма за инсталация на принтер) иконата.

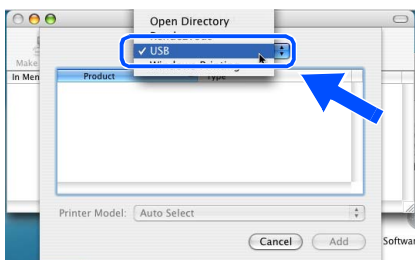
 За потребители на Mac OS® X 10.2.x - отворете иконата **Print Center** (Център за печат).

- 13 Натиснете **Add** (Добавяне).

**За потребители на Mac OS® от X 10.2.4 до 10.3.x → Отидете на 14**

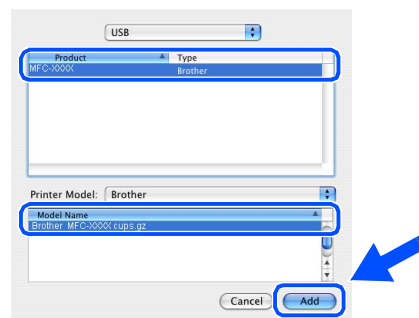
**За потребители на Mac OS® от X 10.4 → Отидете на 15**

- 14 Изберете **USB**.

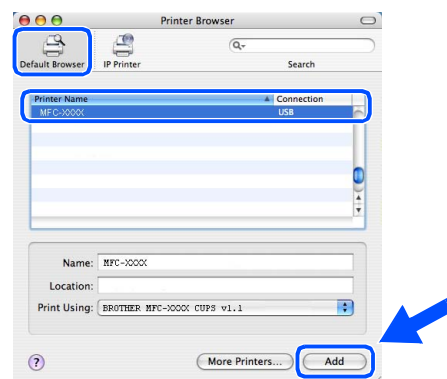


- 15 Изберете наименованието на вашия модел и натиснете **Add** (Добавяне).

**За потребители на Mac OS® X 10.2.4 до 10.3 версия:**



**За потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-висока версия:**



- 16 Натиснете **Printer Setup Utility** (Помощна програма за инсталация на принтер) и изберете **Quit Printer Setup Utility** (Изход от помощната програма за инсталация на принтер).

**OK!** **MFL-Pro Suite, драйвера и Brother ControlCenter2 са инсталирани.**

## За потребители в компютърна мрежа

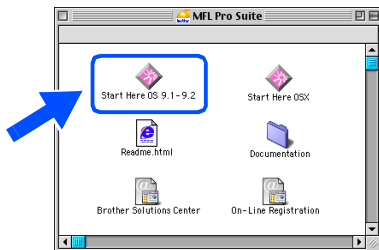
### За Mac OS® 9.1 до 9.2

Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.

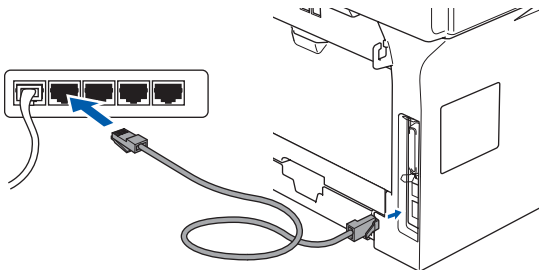
- 1 Изключете устройството от контакта (и от своя Macintosh®), ако вече сте свързали интерфейсен кабел.
- 2 Включете своя Macintosh®.
- 3 Поставете компактдиска за Macintosh® в CD-ROM устройството.



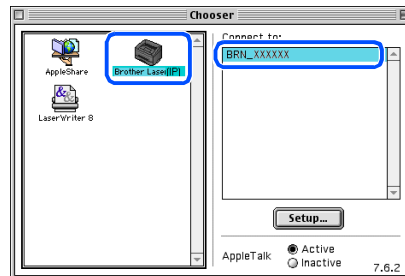
- 4 Щракнете два пъти върху иконата **Start Here OS 9.1-9.2** (Начало OS 9.1-9.2), за да инсталирате драйверите за принтера. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.



- 5 Натиснете **MFL-Pro Suite**, за да извършите инсталацията.
- 6 Следвайте инструкциите на екрана и рестартирайте своя Macintosh®.
- 7 Свържете мрежовия интерфейсен кабел към устройството и след това - към свободен порт на хъба.



- 8 Включете захранващия кабел и устройството.
- 9 От менюто Apple® отворете **Chooser** (Периферни устройства).
- 10 Щракнете върху иконата **Brother Laser (IP)** и изберете **BRN\_XXXXXX**. Затворете **Chooser** (Периферни устройства).



*XXXXXX са последните шест символа от Ethernet адреса.*

**OK!** Драйверите за MFL-Pro Suite и принтера са инсталирани.

*ControlCenter2 и Мрежово сканиране не се поддържа от Mac OS® 9.1 до 9.2.*


 За потребители в компютърна мрежа

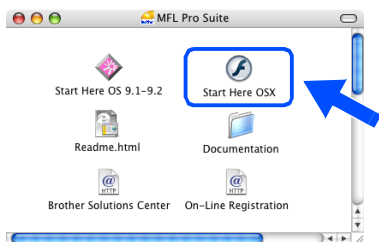
## За Mac OS® X 10.2.4 или по-нова версия

Уверете се, че сте приключили с инструкциите от Стъпка 1 “Инсталация на устройството”.

- 1 Изключете устройството от контакта и от Macintosh®.
- 2 Включете своя Macintosh®.
- 3 Поставете компактдиска за Macintosh® в CD-ROM устройството.



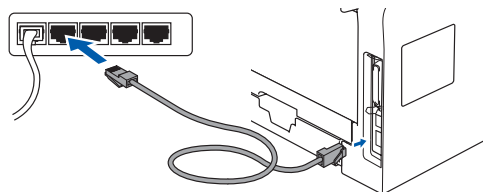
- 4 Щракнете два пъти върху иконата **Start Here OSX** (Начало OSX) за да инсталирате драйверите за принтера и скенера. Като се появи екранът с езици, изберете вашия.



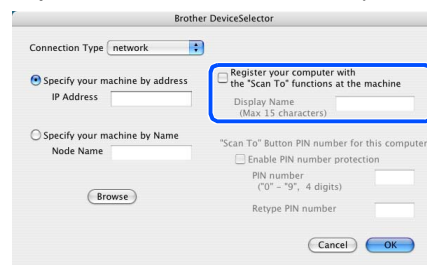
- 5 Натиснете **MFL-Pro Suite**, за да извършите инсталацията.
- 6 Следвайте инструкциите на екрана и рестартирайте своя Macintosh®.
- 7 След като се появи прозорецът **DeviceSelector** (Селектор на устройства), свържете мрежовия интерфейс кабел към устройството и след това - към свободен порт на хъба.



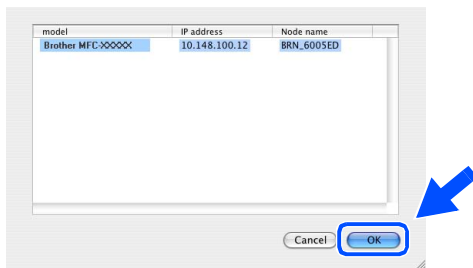
Прозорецът **DeviceSelector** (Селектор на устройства) няма да се появи, ако сте свързали също USB интерфейс кабел към устройството, преди да рестартирате своя Macintosh®, или ако записвате върху друга версия на софтуера Brother, инсталирана преди това. Ако срещнете този проблем, моля продължете инсталацията но пропуснете Стъпките от 9 до 11. Вие трябва да изберете вашия принтер Brother от падащия списък с Модели на главния екран на ControlCenter2. (За повече информация вижте Ръководството за употреба на програма на компактдиска).



- 8 Включете захранващия кабел и устройството.
- 9 Изберете **Network** (Мрежа) и натиснете **OK**.
- 10 Ако искате да използвате бутона **Scan (Сканиране)** на принтера, то трябва да означите квадратчето **Register your computer with the "Scan To" functions at the machine** (Регистрирайте в устройството компютъра си с функции “Сканирай към”) и да въведете наименованието, което искате да използвате за своя Macintosh® в **Display Name** (Показване на име). Това име ще се появява на дисплея на принтера когато натиснете бутона **Scan (Сканиране)** и изберете опция сканиране. Можете да въведете произволно наименование с дължина до 15 символа. (За повече информация относно мрежовото сканиране, вижте Глава 10 на Ръководството за употреба на програма на компактдиска.)



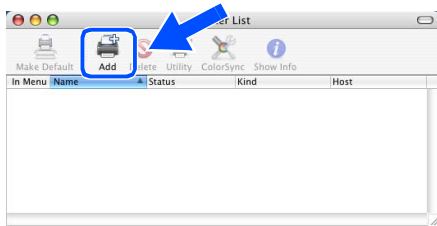
- 11 Натиснете **Browse** (Преглед).
- 12 Изберете наименованието на вашия модел и натиснете **OK**. Щракнете отново **OK** за да затворите **DeviceSelector** (Селектор на устройствата).



- 13 Натиснете **Go** (Старт) и изберете **Application** (Приложения).
- 14 Щракнете два пъти **Utilities** (Помощни програми) папка.
- 15 Щракнете два пъти **Printer Setup Utility** (Помощна програма за инсталация на принтер) иконата.

 За потребители на Mac OS® X 10.2.x - отворете иконата **Print Center** (Център за печат).

- 16 Натиснете **Add** (Добавяне).



За потребители на Mac OS® от X 10.2.4 до 10.3.x → Отидете на 17

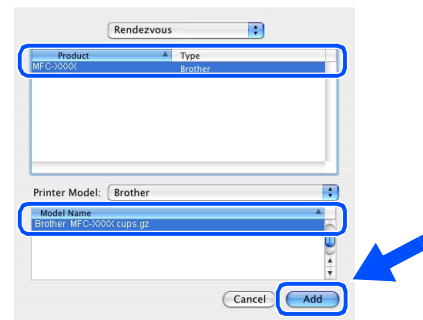
За потребители на Mac OS® X 10.4 → Отидете на 18

- 17 Изберете, както е показано по-долу.

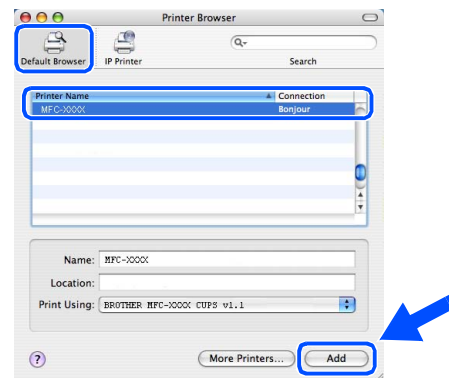


- 18 Изберете наименованието на вашия модел и натиснете **Add** (Добавяне).

За потребители на Mac OS® X 10.2.4 до 10.3 версия:




За потребители на Mac OS® X 10.2.4 или по-висока версия:



- 19 Натиснете **Printer Setup Utility** (Помощна програма за инсталация на принтер) и изберете **Quit Printer Setup Utility** (Изход от помощната програма за инсталация на принтер).

**OK!** MFL-Pro Suite, драйверите за принтера, скенера и ControlCenter2 са инсталирани.

 За конфигурация на разширени функции на мрежата като LDAP, Сканирай към FTP и Изпрати по факса към сървъра, вижте Ръководството за употреба на програма и на мрежовия потребител намиращи се на компактдиска.

## Опции

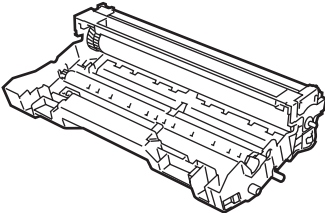
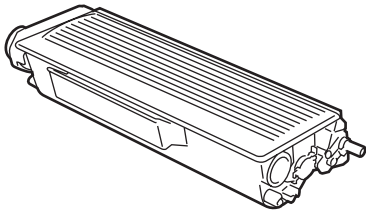
Устройството разполага със следните опционални аксесоари. С добавянето на тези елементи можете да разширите възможностите на устройството.

Долен контейнер за хартия	Памет
<b>LT-5300</b>	
	
Вторият долен контейнер за хартия уголемява общия входен капацитет до 500 листа.	Можете да уголемите паметта инсталирайки модул памет (144-pin DIMM).

## Консумативи за подмяна

Когато стане нужда да се подменят консумативи, на дисплея се показва съобщение за грешка.

За повече информация относно консумативите за вашия принтер посетете <http://solutions.brother.com> или се свържете с местния доставчик на Brother.

Drum Unit (Барабан)	Тонер-касета
<b>DR-3100</b>	<b>TN-3130 / TN-3170</b>
	



Гаранцията не важи при използване на неоригинални консумативи.



## Търговски марки

Графичният знак на Brother е регистрирана търговска марка на Brother Industries, Ltd.

Brother е регистрирана търговска марка на Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link е регистрирана търговска марка на Brother International Corporation.

Windows, Microsoft и Windows NT са регистрирани търговски марки на Microsoft в САЩ и в други страни.

Macintosh и True Type са регистрирани търговски марки на Apple Computer, Inc.

Postscript и Postscript Level 3 са търговски марки или регистрирани търговски марки на Adobe Systems Incorporated.

PaperPort е регистрирана търговска марка на ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager е регистрирана търговска марка на NewSoft Technology Corporation.

Всяка компания, чийто софтуер е споменат в това Ръководство, притежава Лицензно споразумение, специфично за собствените ѝ програми.

**Всички марки и имена на продукти, споменати в това Ръководство, са регистрирани търговски марки на съответните компании.**

## Съставяне и публикуване

Това ръководство е съставено и публикувано под контрола на Brother Industries Ltd. на базата на най-новите описания и спецификации на продукта.

Съдържанието на това ръководство и спецификациите на този продукт може да бъдат променени без предизвестие.

Brother си запазва правото да прави промени без предизвестие в спецификациите и съдържащите се тук материали и не носи отговорност за каквито и да е вреди (включително последващи), възникнали вследствие на използването на предоставените материали, включително, но без ограничение до печатни и други грешки, свързани с публикацията.

Този продукт е предназначен за професионална употреба.

©2006 Brother Industries, Ltd. ©1998-2006 TROY Group, Inc.

©1983-2006 PACIFIC SOFTWARES INC.

Този продукт включва софтуера "KASAGO TCP/IP" разработен от Elmic Systems, Inc. ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.

**brother**®